

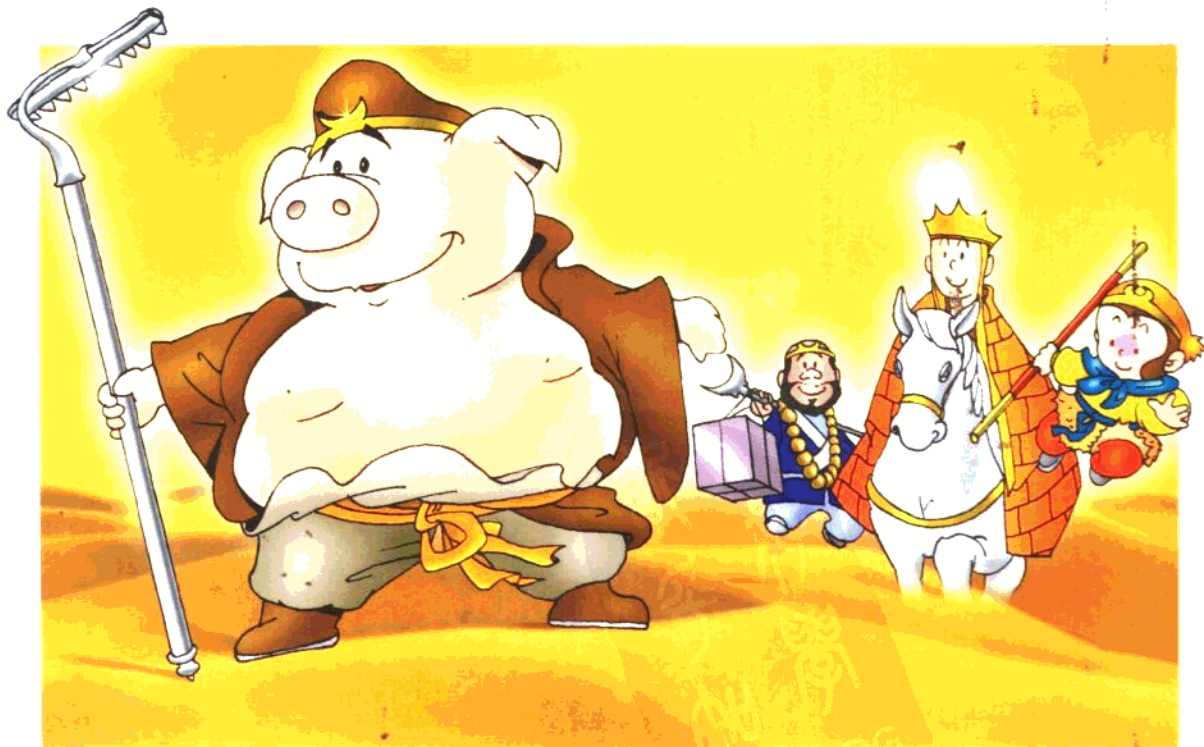
ZHUBAJIEBIZITLIDAGONG



猪八戒

浙江少年儿童出版社

鼻子立大功



táng sēng shī tú yī lù xī xíng ,
唐 僧 师 徒 一 路 西 行 ，
zǒu le jǐ gè yuè lái dào yī gè dì
走 了 几 个 月 ， 来 到 一 个 地
fāng 。 sì zhōu jǐng zhì bù cuò , què bù
方 。 四 周 景 致 不 错 ， 却 不
jiàn yī hù rén jiā 。
见 一 户 人 家 。



111 99 / 57

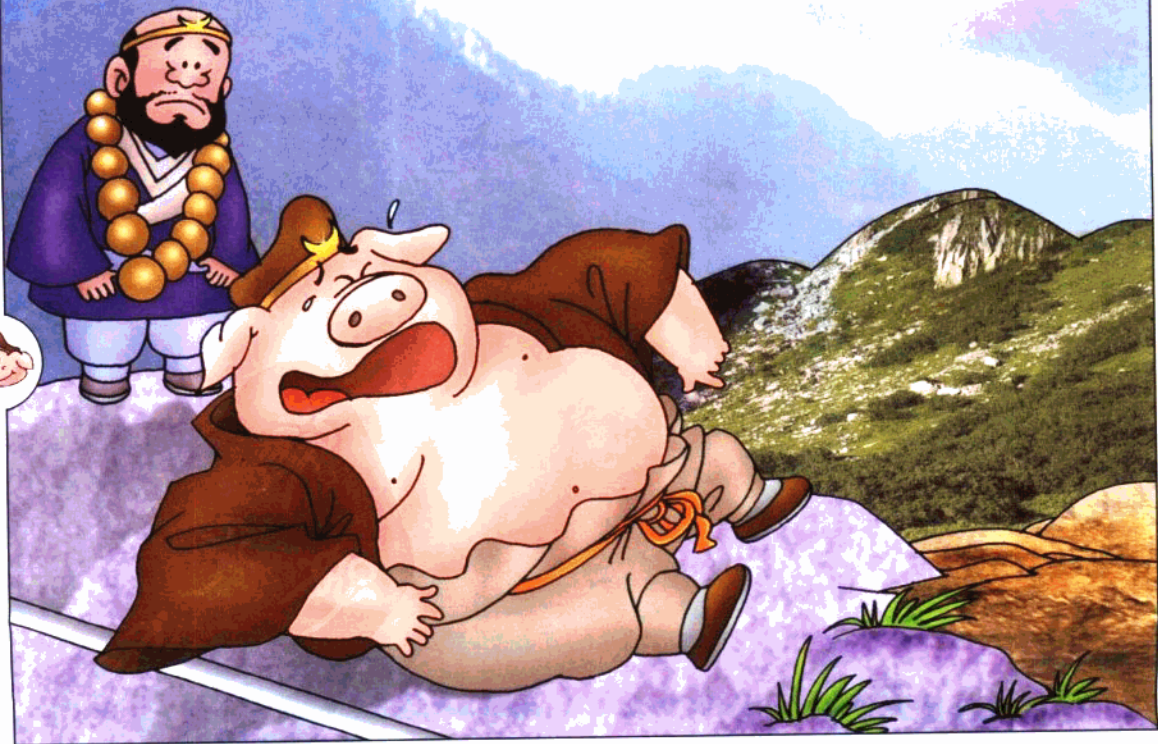
zhū bā jiè de dù zi jiào de bǐ dǎ léi hái xiǎng tā juē zhe zuǐ dào méi
猪八戒的肚子叫得比打雷还响，他撅着嘴道：“没
dì fāng kě zhù jǐng sè hào yòu dāng bù liǎo fàn chí zhǎo bù dào rén jiā wǎn
地方可住，景色好，又当不了饭吃。找不到人家，晚
shàng jiù zài shān wā li guò ba
上就在山洼里过吧！”



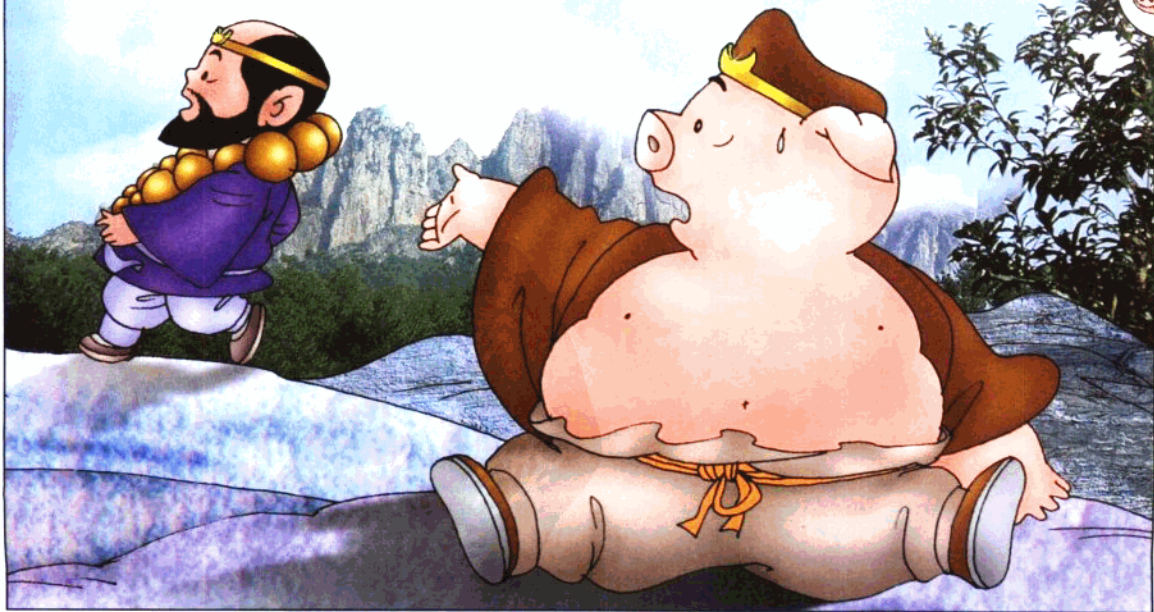
táng sēng tīng le zhè huà bù jīn cháng tàn qǐ lái sūn wù
唐僧听了这话，不禁长叹起来。孙悟
kōng máng quàn dào shī fu bié jí wǒ men nòng diǎn shù zhī zài
空忙劝道：“师父别急，我们弄点树枝，在
zhèr dā gè péng zi zhù gè nián bǎ méi wèn tí
这儿搭个篷子，住个年把没问题！”



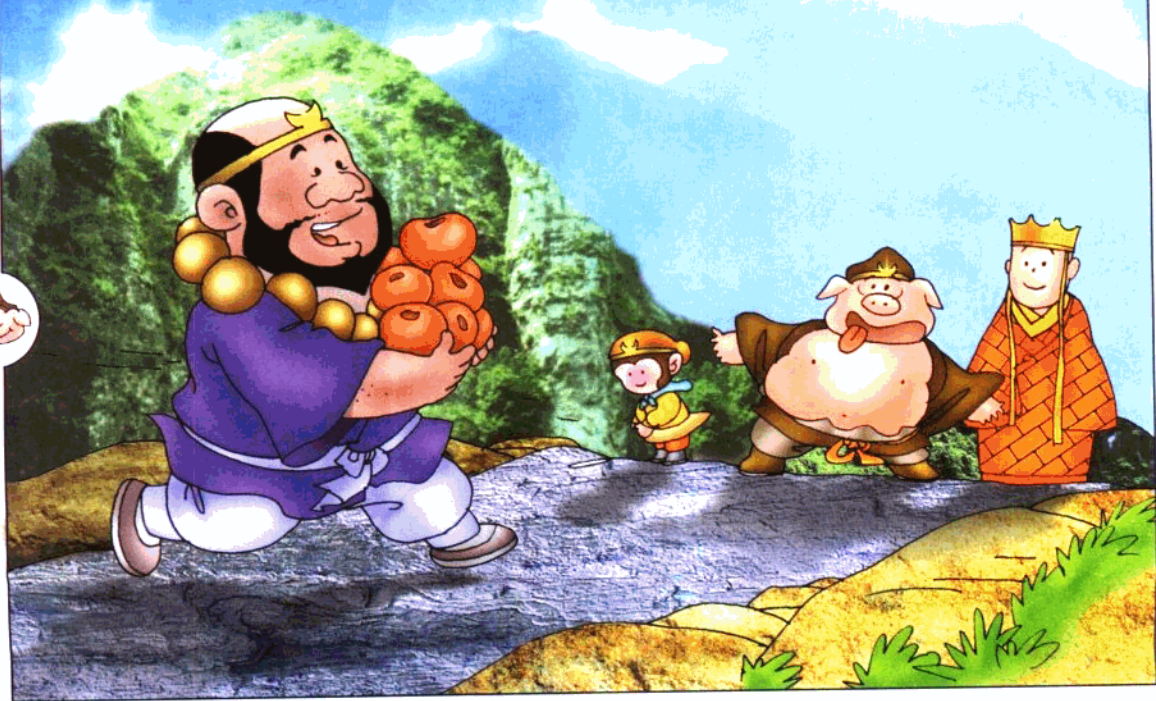
zhū bā jiè tīng le lì kè zuò zài dì shàng dà
猪八戒听了立刻坐在地上大
kū qǐ lái : “ ài yō wǒ de jiǎo dòng yě dòng bu
哭起来：“哎哟，我的脚！动也动不
de zhè kě zěn me hǎo
得，这可怎么办？”



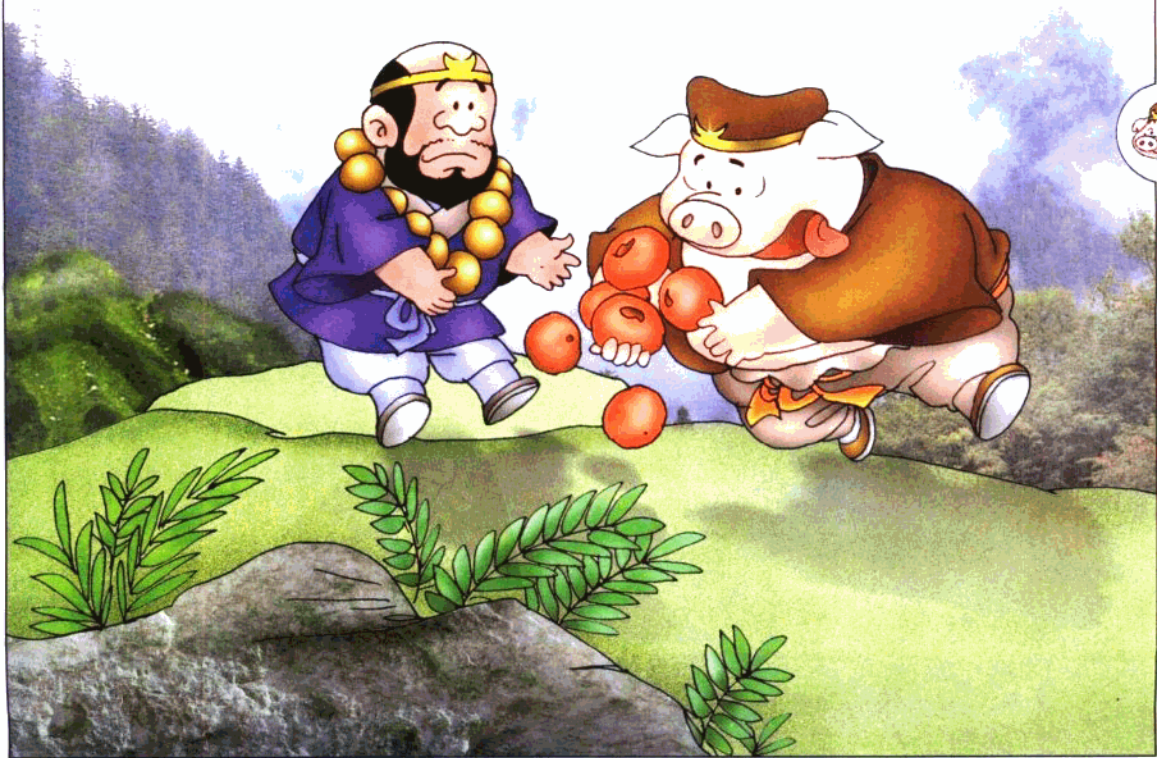
shā sēng kàn tā kū de shāng xīn biàn shuō shī xiōng
沙僧看他哭得伤心，便说：“师兄
mò kū jiǎo tòng biàn bù yào qù le ba bā jiè yī tīng
莫哭，脚痛便不要去了吧！”八戒一听，
lì kè mō bǎ liǎn shuō kuài qù kuài qù yǒu wǒ lǎo zhū
立刻抹把脸说：“快去，快去，有我老猪
zài zhè lǐ zhào gù shī fu nǐ men jìn guǎn fàng xīn
在这里照顾师父，你们尽管放心！”



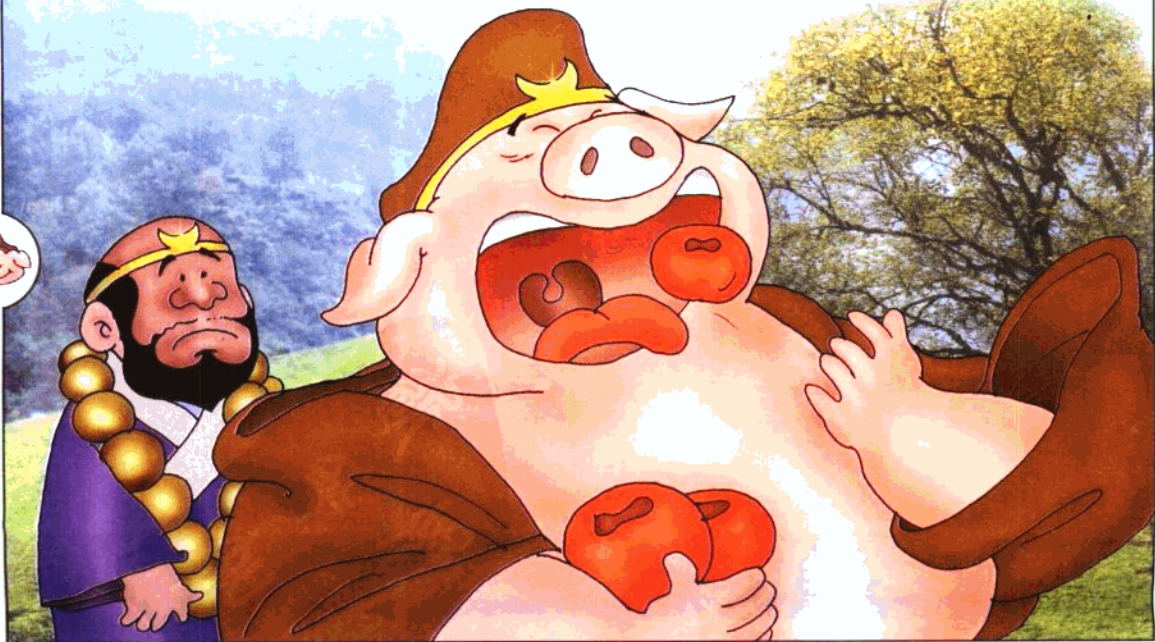
zhū bā jiè hé táng sēng zhèng děng de xīn jí shā hé shàng lái
猪八戒和唐僧正等得心急，沙和尚来了。他捧着几个柿子，说：“师父，先吃个柿子，垫垫饥吧。”猪八戒跳起来一把抢过柿子，问道：“这柿子能吃吗？”



zhū bā jiè dào ruò shī fu chī de zhòng dú le zěn me bàn hái shì ràng wǒ
猪八戒道：“若是师父吃得中毒了，怎么办？还是让我
lǎo zhū xiān cháng cháng wǒ lǎo zhū làn mìng yī tiáo chī sǐ le yě bù yào jǐn
老猪先尝尝。我老猪烂命一条，吃死了也不要紧……”



zhè gè shì zǐ kě yǐ chī zhè gè yě kě
“这个柿子可以吃，这个也可
yǐ chī zhè gè zhū bā jiè jiē èr lián
以吃，这个……”猪八戒接二连
sān de cháo zuǐ lǐ rēng shì zǐ shì zǐ yǎn kàn
三地朝嘴里扔柿子。柿子眼看
zhe jiù yào bèi tā chī wán le
着就要被他吃完了。



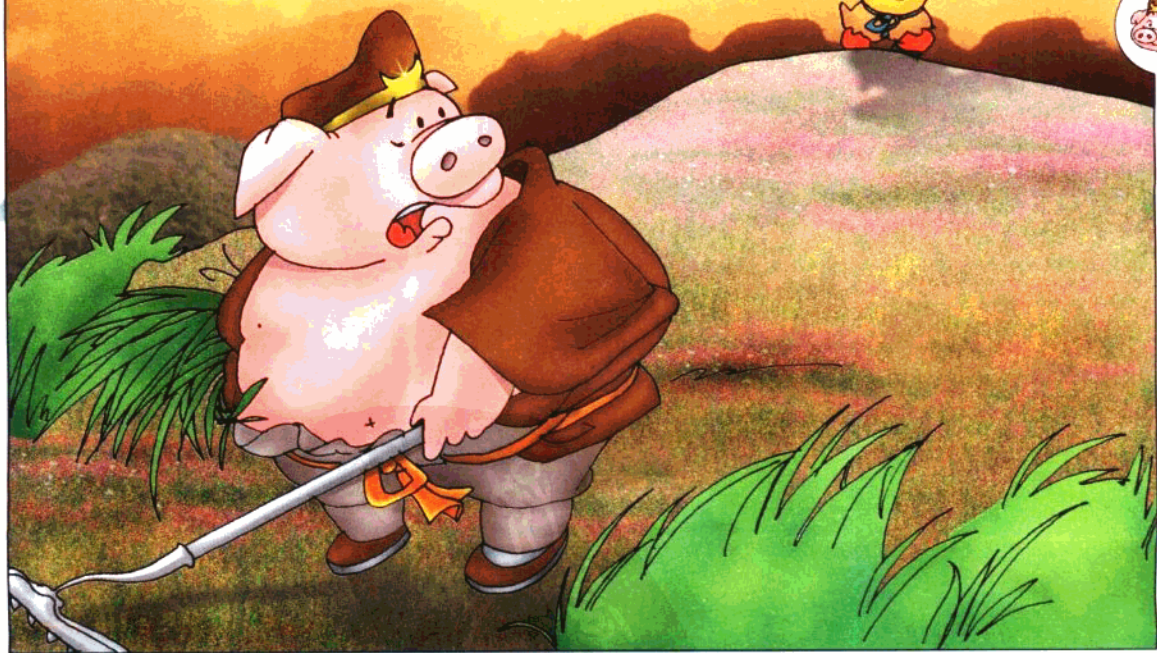
shā sēng zhāo jí de wèn èr shī xiōng zhè shì zǐ kě chī de zhū
沙僧着急地问：“二师兄，这柿子可吃得？”猪
bā jiè hū zhe liǎn shuō bù yī gè yī gè de cháng lái wǒ zěn me
八戒唬着脸说：“不一个一个地尝来，我怎么
zhī dào suí jí bǎ zuì hòu yī gè shì zǐ yě rēng jìn zuǐ lǐ qù le
知道？”随即，把最后一个柿子也扔进嘴里去了。



sūn wù kōng jiàn le mà dào zhè dāi zi gāng cái hái jiào jiǎo tòng zhuǎn
孙悟空见了骂道：“这呆子，刚才还叫脚痛，转
yǎn biàn hǎo le zhū bā jiè xǐ xǐ xiào dào gē a lǎo zhū xiǎng dào shī fu
眼便好了。”猪八戒嘻嘻笑道：“哥啊，老猪想到师父
shēn tǐ shēn me bìng dòu hǎo le sūn wù kōng bù děng tā shuō wán yī bǎ
身体，什么病都好了。”孙悟空不等他说完，一把
lā zhù tā ràng tā gē cǎo qù le
拉住他，让他割草去了。



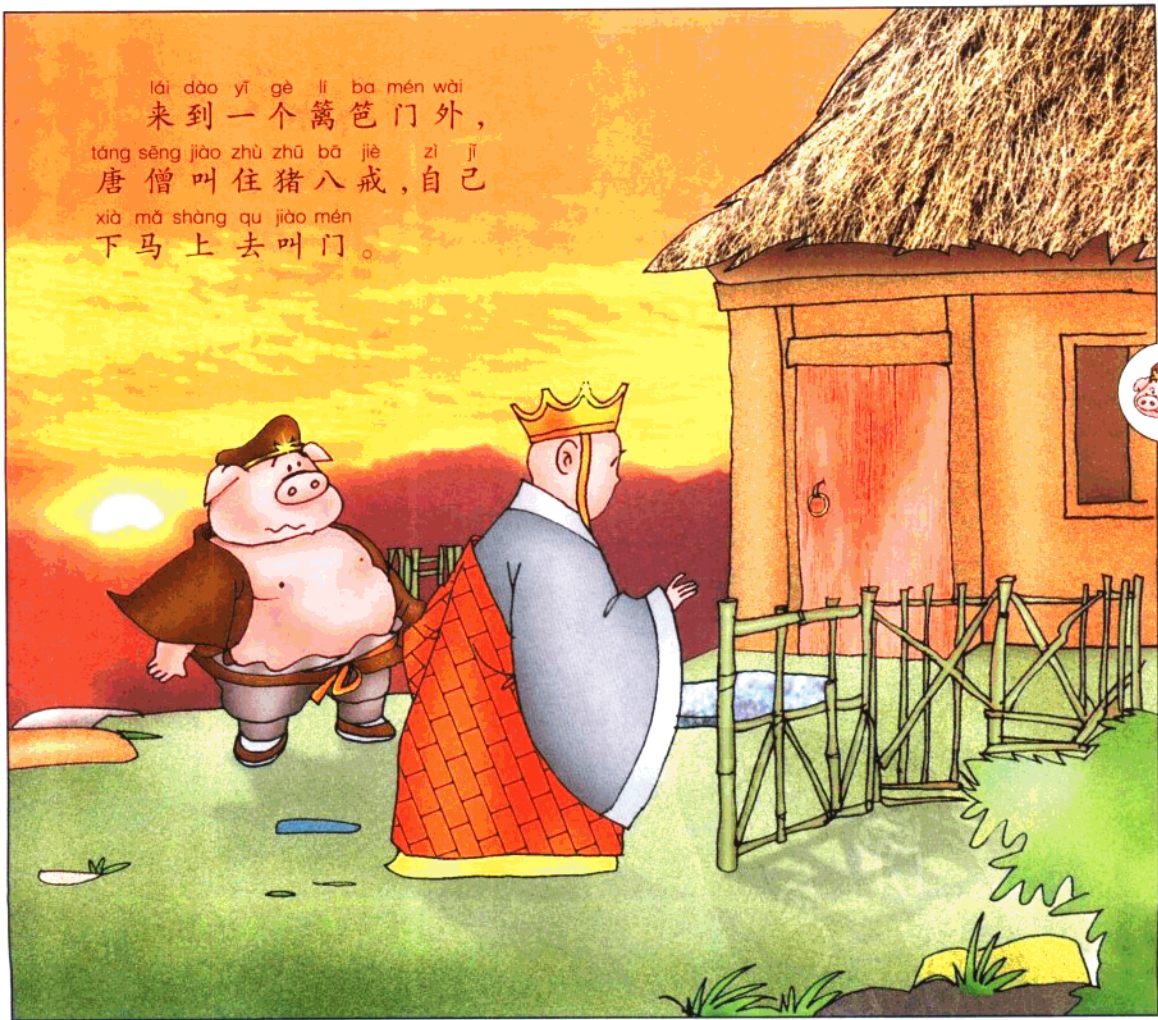
zhū bā jiè dōng yī bǎ xī yī bǎ de gē cǎo kǒu lǐ què bù
猪八戒东一把西一把地割草，口里却不
tíng de dī gu hū rán zhǐ tīng wù kōng jiào dào shī fu yǒu
停地嘀咕。忽然，只听悟空叫道：“师父，有
zhù chù le qián miàn yǒu gè zhuāng zi bā jiè lì kè mà
住处了！前面有个庄子！”八戒立刻骂
dào zhè hóu zi ràng wǒ men jìng zuò xiē wú yòng gōng
道：“这猴子，让我们净做些无用功。”



shī xiōng dì bǎ shī fu fú shàng mǎ wǎng zhuāng zi fāng xiàng zǒu qù zhū
师兄弟把师父扶上马，往庄子方向走去。猪
bā jiè diē diē zhuàng zhuàng pǎo zài zuì qián miàn shuō kuài kuài zhǎo gè rén
八戒跌跌撞撞跑在最前面，说：“快快找个人
jiā lǎo zhū yī kǒu qì chī tā bā dà wǎn
家，老猪一口气吃他八大碗！”



lái dào yī gè li ba mén wài ,
来到一个篱笆门外，
táng sēng jiào zhū zhū bā jiè zì jǐ
唐僧叫住猪八戒，自己
xià mǎ shàng qù jiào mén 。
下马上去叫门。



lǐ miàn zǒu chū yī wèi lǎo zhě 。 táng sēng
里 面 走 出 一 位 老 者 。 唐 僧
shuāng shǒu hé shí gōng shēn shī lǐ dào lǎo
双 手 合 十 ， 躬 身 施 礼 道 ： “ 老
shī zhǔ wǒ men shì wǎng xī tiān qū jīng de kě
施 主 ， 我 们 是 往 西 天 取 经 的 ， 可
fǒu zài zhè lǐ jiè zhù yī xiǔ
否 在 这 里 借 住 一 宿 ？ ”



lǎo zhě dào hé shàng zhè lǐ shì xiǎo xī tiān bù
老者道：“和尚，这里是小西天，不
yào shuō qù dà xī tiān lù tú jiān nán jiù shì zhè lǐ yě
要说去大西天路途艰难，就是这里也
shì nán guò táng sēng máng wèn zěn me nán guò ?
是难过。”唐僧忙问：“怎么难过？”



yuán lái zhè lǐ shì tuó luó zhuāng wǎng xī qù sān shí yú lǐ
原来这里是驼罗庄，往西去三十余里
shì fāng yuán bā bǎi lǐ de qī jué shān shān shàng dào chù dōu shì
是方圆八百里的七绝山，山上到处都是
shì zǐ měi nián shú làn de shì zǐ luò zài lù shàng rì jī yuè
柿子。每年熟烂的柿子落在路上，日积月
lèi biàn chéng le yī lù wū huī gēn běn wú lù kě zǒu
累便成了一路污秽，根本无路可走。

